

Tableau 4.2

1. Charnières pour marquer un déroulement : le début, la suite, la fin

1.1 Indication du début

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • En préambule... • D'abord... • Tout au début... • Tout d'abord... • Au (point de) départ... | <ul style="list-style-type: none"> • Pour commencer... • Au premier abord... • Dès l'abord... • Avant tout... | <ul style="list-style-type: none"> • À première vue... • De prime abord... • Dès le début... • À priori... |
| <ul style="list-style-type: none"> • Voyons (tout) d'abord... • Il faut d'abord se rappeler que... • Je vais commencer par... | <ul style="list-style-type: none"> • Commençons par... • Le point de départ doit être... • Le premier point... | <ul style="list-style-type: none"> • On commencera par... • Nous allons commencer par... |
| <ul style="list-style-type: none"> • Voici. | <ul style="list-style-type: none"> • Soit X... | <ul style="list-style-type: none"> • Prenons X... |

1.2 Indication de la suite (nouvelle étape, ajout, gradation...)

Développement du sujet

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • À ce propos... • Dans cet ordre d'idées... • Sous ce rapport... • Dans ce même ordre d'idées... • À ce sujet... | <ul style="list-style-type: none"> • À cet égard... • De ce point de vue... • Sur ce point... • Au demeurant... • Pour ce qui est du reste... | <ul style="list-style-type: none"> • Reste que... • Du reste... • Au reste... • Quant au reste... |
| <ul style="list-style-type: none"> • Et... • Puis... • Bien plus... • De plus... • En plus... • Ensuite... • De même... • Pareillement... | <ul style="list-style-type: none"> • Mais aussi... • Au surplus... • En outre... • De surcroît... • Par surcroît... • Parallèlement... • Alors... • Par-dessus le marché... • En plus de cela... | <ul style="list-style-type: none"> • Même... • Également... • Sans compter que... • À cela s'ajoute que... • D'ailleurs... • Qui plus est... • Plus encore... |
| <ul style="list-style-type: none"> • Nous verrons plus loin que... | <ul style="list-style-type: none"> • Nous aborderons... | |
| <ul style="list-style-type: none"> • Notez également que... • Ajoutons que... • Permettez-moi d'ajouter que... | <ul style="list-style-type: none"> • Ajoutez à cela que... • N'en restons pas là. • Or tout n'est pas dit (régulé). | |

Changement de sujet

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Par ailleurs... • Quant à... • Au sujet de... • En ce qui concerne... • En liaison avec... • Relativement à... • D'un autre point de vue... • À propos de... | <ul style="list-style-type: none"> • Concernant... • Dans un autre ordre d'idées... • Pour ce qui est de... • En ce qui a trait à... • En matière de... • Sous le rapport de... • Cela dit... • En ce qui regarde... | <ul style="list-style-type: none"> • Du point de vue de... • Au chapitre de... • Sur le plan de... • En ce qui touche (à)... • Dans le domaine de... • Cela dit... • Cela étant... • Changeant de propos... |
| <ul style="list-style-type: none"> • Mais là n'est pas l'essentiel. • Venons-en à (la question de)... • Reste un dernier point à examiner. | <ul style="list-style-type: none"> • Passons maintenant à... • Voilà pour le premier point. | <ul style="list-style-type: none"> • Envisageons maintenant... • Ce n'est pas tout. |

Transition (charnière indiquant le passage d'une idée à une autre)

• Or...

• Donc...

• Or donc...

1.3 Indication de la fin

Résumé, récapitulation, bilan

- Bref...
- En définitive...
- En somme...
- Somme toute...
- Sommairement...
- Au fond...
- Dans le fond...
- Dans l'ensemble...

- En résumé...
- Nous avons vu que...
- En gros...
- Grosso modo...
- En substance...
- En un mot...
- En quelques mots...
- Essentiellement...

- En bref...
- Autrement dit...
- Pour tout dire...
- Après tout...
- Pour résumer...
- Au total...

• Retenez que...

• Ce qu'il faut retenir, c'est que...

• Tout cela pour dire que...

Conclusion

- Enfin...
- Donc...
- Ainsi...
- Tout compte fait...
- Alors...
- En dernier lieu...

- Finalement...
- Et enfin...
- En fin de compte...
- Tout bien considéré...
- En définitive...

- En tout état de cause...
- En tout cas...
- De toute manière...
- De toute façon...
- En dernière analyse...

- De là...
- D'où...
- Il s'ensuit que...
- Cela nous conduit (amène) à...

- En conséquence...
- Par conséquent...
- De cela découle (vient) que...
- Ce qui...

- C'est pourquoi...
- Ce qui fait que...
- Il ressort que...

- Pour conclure...
- En conclusion...
- En terminant...
- Pour terminer...
- À la suite de ces constatations...

- Cela dit...
- Pour toutes ces raisons...
- Tout bien pesé...
- Tout bien considéré...
- De toutes ces considérations...

- On peut en conclure que...
- Quoi qu'il en soit...
- Terminons par...
- Au terme de...

- Voilà.
- Reste le fait que...
- Que conclure de tout cela ?
- Que dire de plus ?

- Voilà où on en est.
- Au terme de (ces réflexions)...
- La conclusion qui s'impose est que...
- Tout ce qui précède nous amène à conclure que...

1.4 Indication d'étapes en série ou en corrélation

Celles qui sont marquées au moyen de mots :

Le début

- D'abord...
- Tout d'abord...
- Et d'abord...
- Avant tout...
- Avant toute chose...
- Au préalable...
- Pour commencer...
- D'une part... d'autre part...
- D'un côté... d'un autre côté...
- D'un côté... de l'autre côté...

La suite

- Ensuite...
- Puis...
- Par la suite...
- Plus loin...
- Après...
- Pour continuer...
- D'une part... de l'autre...
- D'un côté... de l'autre...
- Les uns... les autres...

La fin (bilan, conclusion)

- Enfin...
- Finalement...
- En dernier lieu...
- In fine...
- Pour terminer...

Celles qui sont marquées au moyen de mots : (suite)

• Premièrement...	Deuxièmement...	Troisièmement...
• Primo...	Secundo...	Tertio...
• En (tout) premier lieu...	En deuxième (second) lieu...	En troisième lieu...
• Dans un premier temps...	Dans un deuxième temps...	En dernier lieu...
		Dans un troisième temps...

Celles qui correspondent à des chiffres et à des lettres :

Des chiffres (arabes ou romains)

- 1, 2, 3, 4... • I, II, III, IV...

Des lettres (majuscules, minuscules, grecques)

- A, B, C, D... • a, b, c, d... • α , β , γ , δ ...

2. Charnières pour marquer le temps

Charnières qui forment une série :

• Avant...	Pendant...	Après...	Enfin...
• Maintenant...	Ensuite...	Finalement...	
	Plus tard...		
• Peu avant...	Alors...	Peu après...	
• L'année précédente...	Cette année-là...		L'année suivante...
• L'an dernier...	Cette année...		L'année prochaine...
• La semaine passée...	Cette semaine...		La semaine prochaine...
• L'autre jour...	En ce moment...		Prochainement...
	Bientôt...		
• Récemment...	Maintenant...		Dorénavant...
• Autrefois...	Maintenant...		À l'avenir...
• Jadis...	Aujourd'hui...		Désormais...
• Naguère...	De nos jours...		Dorénavant...
• Auparavant...			
• À ce moment (-là)...			Dès maintenant...
• À cette époque (-là)...			Dès lors...
• Toujours...	Quelquefois...		Jamais...
• Parfois...			
• Souvent...			
• De temps en temps...			
• Encore...			
• Maintenant...	Tout à l'heure...		
• Avant-hier... Hier... Aujourd'hui... Demain... Après-demain... Dans deux (trois) jours...			
• L'avant-veille... La veille... Le lendemain... Le surlendemain... Trois jours plus tard...			

Charnières qui ne forment pas une série :

- Ensuite... • Puis... • Alors... • Et...

3. Charnières pour marquer des réserves ou une alternative

3.1 Indication d'une concession, de réserves

Ces charnières sont en corrélation :

- Sans doute... mais...
- Bien entendu... mais...
- D'accord... par contre...
- Bien sûr... cependant...
- C'est un fait... pourtant...
- Il se peut que... néanmoins...
- Certes... cependant...
- Indéniablement... toutefois...
- Cela est vrai... par contre...
- Soit... néanmoins...
- Il est vrai que... toutefois...
- C'est bien vrai... mais...

3.2 Indication d'une alternative, d'un choix

Charnières qui entrent dans une corrélation :

- Ou... ou...
- Parfois... parfois...
- Soit que... soit que...
- Tantôt... tantôt...
- Soit... soit...
- Soit que... ou que...
- Ou bien... ou bien...
- Soit... ou...

Charnières qui n'entrent pas dans une corrélation :

- Ou...
- Ou bien...
- Ou au contraire...
- Ou alors...

4. Charnières pour expliquer, préciser, illustrer

4.1 Introduction d'une explication, d'une raison

- Car...
- En effet...
- À savoir (que)...
- Effectivement...
- Soit...
- Ainsi...
- À vrai dire...
- Au fond...
- Dans le fond...
- C'est ainsi que...
- C'est-à-dire (que)...
- C'est pourquoi...
- C'est que...
- En ce sens...
- Notamment...
- Pour cette raison...
- En quelque sorte...
- Pour ainsi dire...
- Ce qui veut dire...
- Ce qui signifie...
- Ce qui explique...
- Le fait est que...
- De fait...
- En fait...
- En clair...
- En d'autres termes...
- Je m'explique...

4.2 Introduction d'une précision

- Précisons...
- Précisons que...
- Je précise que...
- Plus précisément...
- Pour être plus clair, ajoutons que...
- Je précise.
- Ce que je veux dire, c'est que...
- J'entends par là que...
- Pour être plus précis, j'ajouterai que...

4.3 Introduction d'un exemple, d'une illustration

- Ainsi...
- Comme...
- Entre autres...
- C'est ainsi que...
- À savoir...
- Par exemple...
- Tel...
- Comme en témoigne...
- C'est comme...
- C'est-à-dire...
- Notamment...
- En particulier...
- On le voit bien lorsque...
- L'on peut penser à...

4.3 Introduction d'un exemple, d'une illustration (suite)

- Le meilleur exemple...
- Les exemples abondent...
- Un exemple entre mille...
- Pour ne prendre qu'un exemple...
- Voulez-vous un exemple ?
- C'est le cas de...
- On pourrait citer d'autres cas...
- X nous en offre l'illustration...
- Une bonne illustration serait...

- Partons d'un exemple.
- Prenons un exemple...
- X est un bon exemple...

- En voici un exemple.
- Les exemples sont nombreux...
- X a valeur d'exemple...
- L'exemple de X le montre...

- C'est le cas quand...
- Voici d'autres cas...
- X illustre bien...

- Examinons le cas de...
- Pour illustrer cette idée...

4.4 Indication d'une reformulation

- En d'autres termes...
- En d'autres mots...
- Autrement dit...
- Plus simplement...
- En langage simple...
- X ou, si vous préférez, Y...
- Je répète :
- En un mot...

- C'est-à-dire...
- Ce qu'on pourrait traduire plus simplement par...
- Ce qui revient à dire que...
- Pour dire les choses plus simplement...
- X ou, pour mieux dire, Y...
- Je reprends :
- En clair...

- Je veux dire que...
- Bref...

4.5 Indication d'une ressemblance, d'un rapprochement

- Semblablement...
- De même...
- Pareillement...
- De la même façon...

- C'est comme...
- De façon identique...
- De la même manière...
- C'est (un peu) comme si...

- Il en va de même...
- On retrouve le même...
- On dirait...
- Également...

4.6 Indication d'un contraste

Ces charnières s'utilisent en corrélation :

- Certains... d'autres...
- Les uns... les autres...

- L'un... l'autre...
- D'une part... d'autre part...

5. Charnières pour insister ou renforcer**5.1 Expression d'une certitude, d'une évidence**

- Assurément...
- Justement...
- Réellement...
- Évidemment...
- Sans aucun doute...
- À n'en pas douter...
- Sûrement...
- C'est un fait...
- Vraiment...
- Cela va sans dire...
- Bien sûr...
- Sans ambiguïté...
- Manifestement...
- D'autres ont montré avant nous que...
- C'est une banalité que de dire...
- Je dis bien...

- Sans doute...
- De fait...
- En effet...
- À l'évidence...
- Sans nul doute...
- Il est hors de doute que...
- Certainement...
- C'est certain...
- Sans conteste...
- Il va de soi que...
- Naturellement...
- Le fait est indéniable.
- Visiblement...

- En vérité...
- Effectivement...
- Il est vrai que...
- De toute évidence...
- Il ne fait pas de doute que...
- Certes...
- Il est certain que...

- Indiscutablement...
- Il est évident que...
- Il est indéniable que...
- Comme chacun sait...
- Faut-il rappeler que... ?

- Nous disons bien...

- C'est bien X que je veux dire...

5.2 Indications d'un renforcement, d'une extension

Charnières qui entrent dans une corrélation :

- Non seulement... mais...
- Non seulement... mais encore...
- Non seulement... mais aussi...
- Non uniquement... mais encore...
- Non seulement... mais en outre...

Charnières qui n'entrent pas dans une corrélation :

- Même...
- Et même...
- Voire...
- Voire même...
- De même...
- A fortiori...
- À plus forte raison...
- Qui plus est...
- Plus encore...
- D'ailleurs...
- D'autant plus que...
- Surtout que...
- Et ce qui est pire encore...
- Plus surprenant est le fait que...
- Il y a encore que...
- Il y a aussi que...
- Sans compter que...
- Si l'on ajoute encore...

5.3 Effet d'insistance

- Surtout...
- Particulièrement...
- Soulignons que...
- Il faut souligner que...
- Savez-vous que... ?
- Avant tout...
- Spécialement...
- J'attire votre attention sur...
- Insistons sur le fait que...
- Il ne faut surtout pas oublier que...
- Principalement...
- Essentiellement...

6. Charnières pour généraliser, prouver, rétablir la vérité**6.1 Pour annoncer une généralisation**

- En principe...
- (En) règle générale...
- D'une façon générale...
- En théorie...
- Généralement...
- Théoriquement...
- D'une manière générale...

6.2 Pour introduire une preuve

- En effet...
- D'autant plus que...
- Effectivement...
- Preuve en est que...
- Car...
- Le fait est confirmé par...

6.3 Pour rétablir la vérité

- Bien loin de... au contraire...

6.4 Pour éviter une méprise ou un malentendu

Ces charnières s'emploient en corrélation :

- C'est moins par... que par...
- Non pas pour... mais pour...
- C'est moins pour... que pour...
- Ce n'est pas pour... mais pour...
- Ce n'est pas par... mais par...

7. Charnières pour indiquer une possibilité ou une probabilité

- Peut-être (que)...
- Autant que possible...
- On suppose que...
- Apparemment...
- Il y a de fortes chances pour que...
- Il est possible que...
- Il serait étonnant que...
- Il semble que...
- Il est probable que...
- Il se peut que...
- Il y a tout lieu de croire que...
- Probablement que...

8. Charnières pour introduire son point de vue ou celui d'autrui

8.1 Introduction de son propre point de vue

(« Nous » peut se substituer à « moi » et « notre » à « mon » ou à « ma ».)

- Selon moi...
- D'après moi...
- Quant à moi...
- Personnellement...
- Précisons que...
- Je pense que...
- Dans le fond...
- Pour ma part...
- À mon avis...
- À mon point de vue...
- Notons que...
- Il me semble que...
- Pour autant que je sache...
- En ce qui me concerne...
- À mon sens...
- Sait-on que... ?
- En principe...

8.2 Introduction du point de vue d'autrui

Un discours reformulé

Discours auquel on adhère :

- D'après X...
- Selon X...
- Au dire de X...
- Suivant X...
- X a dit en substance que...
- C'est X qui a dit que...
- Comme le montre X...
- Comme l'atteste X...
- Comme l'écrit X...
- Comme en témoigne X...

Discours duquel on se distance :

- À en croire X...
- S'il faut en croire X...
- Pour sa part, X pense que...
- À ce qu'on dit...
- À entendre X...
- X estime, quant à lui, que...
- À ce qu'il paraît...
- X prétend que...

Un discours cité

- Je cite : [...] Fin de citation.
- [...] C'est X qui a écrit cela dans...
- Comme le dit (l'a dit) X...
- Pour reprendre l'expression de X...
- N'est-ce pas X qui disait que... ?
- [...] C'est de X.
- Comme l'a si bien dit X...
- En ce sens, X a déclaré que...
- On pourrait citer (à ce sujet) X...

9. Charnières pour amorcer une digression et revenir au sujet

9.1 Indication d'une digression ou d'une rupture

- Entre parenthèses...
- Ouvrons (ici) une parenthèse...
- Soit dit entre parenthèses...
- En passant...
- Au passage...
- Concernant...
- À noter, en passant, que...
- Notons au passage que...
- Soit dit en passant...
- Au fait...
- À propos...

9.2 Indication de retour au sujet

- (Mais) revenons à...
- Pour revenir à...
- Fermons la parenthèse.
- Après cette digression...
- Re parlons de...
- Revenons à nos moutons [familier].
- Après cette parenthèse...
- Nous disions donc que...

10. Charnières pour introduire un rappel ou un renvoi**10.1 Indication d'un rappel**

- Ci-dessus...
- Supra...
- Plus haut...
- Précédemment...
- Ci-devant...
- Pour ce qui est de...
- À la lumière de...
- En ce qui concerne...
- Aux termes de...
- À propos de...
- Conformément...
- Dans ces conditions...
- En raison de ce qui précède...
- En considération de ce qui précède...
- Eu égard à ce qui précède...
- Selon ce qui précède...
- Conformément à ce qui précède...
- À la lumière de ce qui précède...
- Au terme de ce qui précède...
- Nous vous rappelons que...
- Comme il vient d'être dit...
- Qu'on se souvienne que...
- Comme on l'a déjà vu...
- Ainsi que nous l'avons déjà mentionné...
- Comme chacun sait...
- Selon nos conclusions précédentes...
- Comme nous venons de le voir...
- Il a été dit aussi que...
- Ainsi que nous le disions plus haut...
- Selon nos conclusions précédentes...
- Revenons à...
- Rappelons que...
- Qu'il suffise de rappeler que...
- Il suffit de rappeler que...
- Il faut se rappeler que...
- Vous savez déjà que...
- Nous avons vu (plus haut) que...
- On se souvient que...
- Il a déjà été dit que...
- Comme nous l'avons signalé (à maintes reprises)...
- Comme nous l'avons dit plus haut (ci-dessus)...

10.2 Indication d'un renvoi

- Ci-dessus...
- Ci-dessous...
- Ci-après...
- Ci-contre...
- Ci-devant...
- Voir p.
- Plus haut...
- Plus bas...
- Un peu plus loin...
- En regard...
- Précédemment...
- Se reporter au chapitre...
- Supra...
- Infra...
- Vis-à-vis...
- Cf.

11. Charnières pour introduire des circonstances**11.1 Indication d'un but**

- Pour que...
- Afin que...
- De crainte que...
- Dans l'intention de...
- De manière que...
- De telle sorte que...
- À cette fin...
- Pour cela...
- Pour ce faire...
- En vue de...
- En prévision de...
- Pour éviter de...

11.2 Indication d'une cause

- Parce que...
- Puisque...
- Comme...
- Étant donné que...
- Vu que...
- Attendu que...
- Du fait que...
- Dès lors que...
- Surtout que...
- Ce n'est pas parce que... que...
- Non pas que... mais...
- À cause de...
- En raison de...
- Sous l'effet de...
- Par la faute de...
- À force de...

11.3 Indication d'une concession ou d'une opposition

- Bien que...
- Tandis que...
- Quitte à ce que...
- Sauf si...
- Sans que...
- Alors même que...
- Même si...
- Quand bien même...
- Tout... que...
- Quelque... que...
- Par contre...
- En revanche...
- Au contraire...
- En réalité...
- En fait...
- Pourtant...
- À la rigueur...
- Malgré tout...
- Tout de même...

11.4 Indication d'une condition ou d'une hypothèse

- Si jamais...
- Pourvu que...
- Dans l'éventualité où...
- À la condition que...
- Au cas où...
- Excepté si...
- Auquel cas...
- Le cas échéant...
- À moins que...
- Seulement si...
- Du moment que...

11.5 Indication d'une exception ou d'une restriction

- Seulement si...
- Sauf que...
- Sinon que...
- Pour autant que...
- Sous réserve que...
- À condition que...
- Tout au moins...
- Hormis ces quelques...
- Abstraction faite de...
- Sans...

1.6 Indication d'un moyen ou d'un instrument

- Par ce moyen...
- À l'aide de...
- Par l'entremise de...
- Sur la base de...
- Par le biais de...
- Par le truchement de...

11.7 Indication du lieu

- Où que...
- Dans...
- Chez...
- Devant...
- Derrière...
- À côté de...
- Au-dessous de...

- Aux alentours de...
- Aux environs de...
- Proche de...
- Vis-à-vis de...
- Au pied de...
- Le long de...

11.8 Indication de la manière

- De façon que...
- De sorte que...
- De manière que...
- Au fur et à mesure que...
- Comme si...
- De même que...
- Avec...

- Sans...
- Par...
- À la manière de...
- En collaboration avec...
- En liaison avec...
- En présence de...
- De façon à...

11.9 Indication du temps

- Quand...
- Lorsque...
- Pendant que...
- Chaque fois que...
- Maintenant que...
- Au moment où...
- En attendant que...
- Avant que...

- Jusqu'à ce que...
- Aussitôt que...
- Dès que...
- Lors de...
- Au cours de...
- Aux alentours de...
- À compter de...
- Durant...

SECTION**III****ÉTABLIR DES LIENS GRÂCE
AUX REPRISES**

Tout discours renferme, de phrase en phrase, des éléments déjà connus sur lesquels l'émetteur s'appuie pour introduire des éléments nouveaux. La cohésion et l'intelligibilité d'un discours reposent, entre autres, sur l'équilibre entre le taux d'information et le taux de répétition. Les mots-substituts permettant de reprendre une information à mesure que le discours progresse, il importe de voir comment l'émetteur s'y prend pour rappeler des éléments déjà donnés ou pour annoncer l'information à venir. De cette façon, le récepteur, lui, parviendra à reconnaître les renseignements qui revêtent des formes différentes.